

Zeitschrift: Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern
Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern
Band: - (1970)

Register: Sachregister

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

III. Sachregister

	Seite
A bsenzenwesen der gewerbl. und kaufm. Berufsschulen und Lehrwerkstätten	81
Akademische Studien- und Berufsberatung	496
Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung, Ergänzungsleistungen, Anpassung an die bundesrechtl. Vorschriften	295
Anleihen 1945 und Darlehen Rentenanstalt 1960, Rückzahlung ..	8
Anstalten des Straf- und Massnahmenvollzuges, Disziplinarstrafwesen und Sicherheitsmassnahmen	244
Anweisungen, Unterzeichnung	381
Ausbildung von Sekundarlehrern und -lehrerinnen des deutschsprachigen Kantonsteils	258
Ausbildungszentrum für den Zivilschutz in Kappelen bei Lyss ..	224
Ausnahmetransporte, Offenhaltung der Versorgungsrouten	477
B aubeuräge, staatliche, Begrenzung und Festsetzung	372
Baubewilligungsverfahren	19
Baudirektion, Gebühren	361
Organisation	354
Baugesetz	163
Vollziehungsverordnung (Bauverordnung)	386
Baubewilligungsverfahren	19
Bauverordnung (Vollziehungsverordnung)	386
Normalbaureglement	11
Baulanderschliessung, Staatsbeiträge	345
Bauverordnung (Vollziehungsverordnung)	386
Begrenzung und Festsetzung von staatlichen Baubeurägen	372
Behördemitglieder und Staatspersonal, Besoldungen	305
Nachteuerungszulage pro 1970	299
Beitragsklassen für die Lehrerbesoldungen, Einreihung der Gemeinden	322

	Seite
Bellelay, psychiatrische Klinik, Vizedirektor- und Arztstellen	251
Kostgelder	490
Bern, Französische Kirchgemeinde (evang.-ref.), Mitgliedschaft ..	78
Bernisches Hilfswerk, Stiftung, Organisation und Verwaltung	161
Berufsbildung, kantonaler Fonds zur Förderung	85
Berufsschulen, gewerbl. und kaufm., Absenzenwesen	81
Berufsschulinspektor, kant., Aufgaben und Befugnisse	150
Berufs- und Studienberatung, akademische	496
Besoldungen, Behördemitglieder und Staatspersonal	305
Geistliche der bernischen Landeskirchen	310
Lehrer an den Primar- und Mittelschulen	316, 321
Stellvertretungen	482
Professoren und Dozenten der Universität	257, 313
Regierungsrat	309
Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversiche- rungskasse, feste Zulagen	330
Bezeichnung der öffentlichen Gewässer	94, 249, 293, 476
der Privatgewässer unter öffentlicher Aufsicht	94, 249, 293, 476
Biel, Technikum, Pflichtstunden der hauptamtlichen Lehrer	92
Verkehrs- und Verwaltungsschule, Pflichtstunden der haupt- amtlichen Lehrer	92
Briefliche Stimmabgabe	60
Burgdorf, Technikum, Pflichtstunden der hauptamtlichen Lehrer	92
Christkatholische Kirche, Prüfung der Kandidaten	2
Darlehen Rentenanstalt 1960 und Anleihen 1945, Rückzahlung ...	8
Disziplinarstrafwesen und Sicherheitsmassnahmen in den bern. Anstalten des Straf- und Massnahmenvollzuges	244
Dozenten und Professoren der Universität, Besoldungen	257, 313
Eignungsprüfung für Jäger	235
Enteignungsgesetz, Verordnung	1
Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invaliden- versicherung, Anpassung an die bundesrechtlichen Vorschriften	295
Errichtung von Pfarrstellen (Markus-Kirchgemeinde Bern und Kirchgemeinde Biel-Stadt)	250

Evangelisch-reformierte Landeskirche, Französische Kirchgemeinde Bern, Mitgliedschaft	78
Grenzveränderung zwischen Friedenskirchgemeinde Bern und Pauluskirchgemeinde Bern	9
Markus-Kirchgemeinde Bern und Kirchgemeinde Biel-Stadt, Errichtung von Pfarrstellen	250
Prüfung der Kandidaten	2
Filmvorführungsgesetz, Vollziehungsverordnung (Ergänzung)	231
Finanzkompetenzen, Abänderung der Staatsverfassung	275
Finanzreferendum, Abänderung der Staatsverfassung	273
Fonds zur Förderung der Berufsbildung	85
Förderung der Berufsbildung, Fonds	85
Forstdirektion, Gebühren	241
Fortbildung der Lehrerschaft	252
Französische Kirchgemeinde Bern, evang.-ref., Mitgliedschaft	78
Fürsprecherprüfungen	243
Gastwirtschaftsgewerbe und Handel mit geistigen Getränken	340
Gebühren der Baudirektion	361
der Forstdirektion	241
der Gemeindedirektion	74
der Gesundheitsdirektion	279
der Justizdirektion	473
der Landwirtschaftsdirektion	88
der Polizeidirektion	447
der Regierungsstatthalter	159
der Volkswirtschaftsdirektion	367
Geistliche der bernischen Landeskirchen, Besoldungen	310
Gemeindedirektion, Gebühren	74
Gemeinden, Lehrerbesoldungen, Einreihung in Beitragsklassen ...	322
Geschäftsordnung des Grossen Rates, Abänderung: Verkehrskommission	58
Gesundheitsdirektion, Gebühren	279
Gewässer, öffentliche, Bezeichnung	92, 249, 293, 476
Gewerbliche Berufsschulen, Absenzenwesen	81
Gewinnungskosten, ausserordl., der hauptberuflich unselbstständig Erwerbenden, Bemessung und Pauschalierung	375

	Seite
Grosser Rat, Geschäftsordnung, Abänderung: Verkehrskommision	58
Grundeigentümerbeiträge an die Strassenbaukosten der Gemeinden	260
Grundsätze des verwaltungsinternen Verfahrens	207
H andänderungs- und Pfandrechtsabgaben	332
Handel mit geistigen Getränken	340
Heimatschutzkommision, kantonale	148
Hilfslehrkräfte an Sekundarschulen, Entschädigung	76
Hinterlassenenversicherung, Ergänzungsleistungen, Anpassung an die bundesrechtl. Vorschriften	295
Hochschulförderung, Einführung des Bundesgesetzes	492
I ns, Landwirtschaftliche Schule Seeland, Neubau	229
Institut für exakte Wissenschaften der Universität Bern, Ausbau	226
Invalidenversicherung, Ergänzungsleistungen, Anpassung an die bundesrechtl. Vorschriften	295
Ittigen, Kinderpsychiatrische Station Neuhaus, Erweiterung	343
Kostgelder	488
J äger, Eignungsprüfungen	235
Jurassischer Landesteil, Zusatz zur Staatsverfassung	67
Justizdirektion, Gebühren	473
K aminfegertarif	283
Kandidaten für den Dienst der Landeskirchen, Prüfungsreglemente	2
Kappelen bei Lyss, Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Neubau	224
Kaufmännische Berufsschulen, Absenzenwesen	81
Kindergärten, finanzielle Leistungen des Staates	319
Kindergärtnerinnen, Versicherung	319
Stellvertretung und Anrechnung von Leistungen Dritter auf die Besoldungen	482
Kinderpsychiatrische Station «Neuhaus» in Ittigen, Erweiterung	343
Kostgelder	488
Kirchgemeinden, evang.-ref. des Kantons Bern, Französische Kirchgemeinde Bern, Mitgliedschaft	78

Friedenskirchgemeinde Bern und Pauluskirchgemeinde Bern, Grenzveränderung	9
Kirchgemeinde Biel-Stadt, Errichtung von Pfarrstellen	250
Markus-Kirchgemeinde Bern, Errichtung von Pfarrstellen	250
Kommission zur Pflege der Orts- und Landschaftsbilder	148
Kostgelder in der Kinderpsychiatrischen Station Neuhaus/Ittigen in den psychiatrischen Kliniken	488 490
Kranken- und Unfallversicherung für Lehrlinge	485
Kündigungsbeschränkung im Mietrecht, Zuständigkeit und Ver- fahren	358
 Landeskirche, evang.-ref., Errichtung von Pfarrstellen (Markus- Kirchgemeinde Bern und Kirchgemeinde Biel-Stadt)	250
Französische Kirchgemeinde Bern, Mitgliedschaft	78
Friedenskirchgemeinde Bern und Pauluskirchgemeinde Bern, Grenzveränderung	9
Markus-Kirchgemeinde Bern und Kirchgemeinde Biel-Stadt, Errichtung von Pfarrstellen	250
Prüfung der Kandidaten	2
Landeskirchen, Besoldungen der Geistlichen	310
Prüfungsreglemente für Kandidaten	2
Landwirtschaft, Unfallversicherung und Unfallverhütung	364
Landwirtschaftliche Schule Seeland in Ins, Neubau	229
Landwirtschaftsdirektion, Gebühren	88
Lehrerbesoldungen	316, 321
Beitragsklassen, Einreihung der Gemeinden	322
Nachteuerungszulage pro 1970	302
Lehrerversicherungskasse, Dekret	327
Rentenbezüger, Nachteuerungszulage pro 1970	304
feste Zulagen	330
Lehrkräfte an Primar- und Mittelschulen, Beitragsklassen für die Besoldungen, Einreihung der Gemeinden	322
Besoldungen	316, 321
Fortbildung	252
Nachteuerungszulage pro 1970	302
Sekundarlehrer und -lehrerinnen des deutschsprachigen Kan- tonsteils, Ausbildung	258
Stellvertretung	482
Versicherungskasse	327
Lehrkräfte der Techniken Biel und Burgdorf sowie der Verkehrs- und Verwaltungsschule Biel, Pflichtstunden	92

	Seite
Lehrlinge, Kranken- und Unfallversicherung	485
Lehrwerkstätten, Absenzenwesen	81
Lyss/Kappelen, Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Neubau	224
Mietrecht, Kündigungsbeschränkung, Zuständigkeit und Verfahren	358
Militärdienst, Besoldungsausrichtung an Staatspersonal	155
Mittelschulen, Fortbildung der Lehrerschaft	252
Hilfslehrkräfte an Sekundarschulen, Entschädigung	76
Lehrerversicherungskasse	327
Lehrkräfte, Besoldungen	316, 321
Einreihung der Gemeinden in Beitragsklassen	322
Fortbildung	252
Nachteuerungszulage pro 1970	302
Stellvertretung	482
Schülertransporte, Errichtung und Betrieb, Beitragsleistungen des Staates	272
Sekundarlehrer und -lehrerinnen des deutschsprachigen Kantons- teils, Ausbildung	258
Unterricht, zusätzl., Entschädigungen, Beteiligung des Staates	43
Vorsteher, Entschädigungen, Beteiligung des Staates	43
Münsingen, psychiatrische Klinik, Vizedirektoren- und Arztstellen Kostgelder	251 490
Neuhaus/Ittigen, Kinderpsychiatrische Station, Erweiterung	343
Kostgelder	488
Normalbaureglement	11
Offenhaltung der Versorgungsrouten für Ausnahmetransporte	477
Öffentliche Aufsicht der Privatgewässer, Bezeichnung	92, 249, 293, 476
Gewässer, Bezeichnung	92, 249, 293, 476
Organisation der Baudirektion	354
und Verwaltung der Stiftung «Bernisches Hilfswerk»	161
Orts- und Regionalplanungen sowie Baulanderschliessung, Staats- beiträge	345
Pfandrechts- und Handänderungsabgaben	332
Pfarrstellen, Errichtung (Markus-Kirchgemeinde Bern und Kirch- gemeinde Biel-Stadt)	250

	Seite
Pflege der Orts- und Landschaftsbilder, Heimatschutzkommision	148
Pflichtstunden der hauptamtl. Lehrer der Techniken Biel und	
Burgdorf und der Verkehrs- und Verwaltungsschule Biel	92
Philosophisch-historische Fakultät der Universität Bern, Mehr-	
zweckgebäude, Neubau	277
Planungsfinanzierungsdekret	345
Planungsfonds	345
Polizeidirektion, Gebühren	447
Primarschulen, Fortbildung der Lehrerschaft	252
Lehrerversicherungskasse	327
Lehrkräfte, Besoldungen	316, 321
Einreihung der Gemeinden in Beitragsklassen	322
Fortbildung	252
Nachteuerungszulage pro 1970	302
Stellvertretung	482
Unterricht, zusätzl., Entschädigungen, Beteiligung des Staates .	43
Vorsteher, Entschädigungen, Beteiligung des Staates	43
Privatgewässer unter öffentlicher Aufsicht, Bezeichnung .	92, 249, 293, 476
Professoren und Dozenten der Universität, Besoldungen	257, 313
Psychiatrische Kliniken, öffentliche und private, Vizedirektoren-	
und Arztstellen	251
Kostgelder	490
Psychiatrische Universitätsklinik Bern, Gesamterneuerung	6
 Regierungsrat, Besoldungen	309
Nachteuerungszulage pro 1970	301
Verwaltungsbefugnisse, Änderung bestehender Kompetenznor-	
men	44, 138, 207
Regierungsstatthalter, Gebühren	159
Regional- und Ortsplanungen sowie Baulanderschliessung, Staats-	
beiträge	345
Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversiche-	
rungskasse, Nachteuerungszulage pro 1970	304
Zulagen, feste	330
Römisch-katholische Kirche, Prüfung der Kandidaten	2
 Sekundarlehrer und -lehrerinnen des deutschsprachigen Kantons-	
teils, Ausbildung	258
Sekundarschulen, Hilfslehrkräfte, Entschädigung	76

	Seite
Sicherheitsmassnahmen und Disziplinarstrafwesen in den bernischen Anstalten des Straf- und Massnahmenvollzuges	244
Subventionen an Schulhausbauten	378
Schülertransporte an Mittelschulen, Errichtung und Betrieb, Beitragsleistung des Staates	272
Schulhausbausubventionen	378
Schulzahnpflege, Vorbeugungsmassnahmen	4
Schweizerisches Zivilgesetzbuch, Einführungsgesetz (Ergänzung) ..	222
Staats- und Gemeindesteuern, ausserordentl. Gewinnungskosten der hauptberuflich unselbstständig Erwerbenden, Bemessung und Pauschalierung	375
Staatspersonal, Besoldungen, Behördemitglieder und Personal der Staatsverwaltung	305
Geistliche der bern. Landeskirchen	310
Lehrer an Primar- und Mittelschulen	316, 321
Professoren und Dozenten der Universität	257, 313
Regierungsrat	309
Militärdienst, Besoldungsausrichtung	155
Nachteuerungszulage pro 1970	299
an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen	302
an die Mitglieder des Regierungsrates	301
an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse	304
Regierungsrat, Besoldungen	309
Nachteuerungszulage pro 1970	301
Verwaltungsbefugnisse, Änderung bestehender Kompetenznormen	44, 138, 207
Staatsverfassung, Finanzkompetenzen (Abänderung)	275
Finanzreferendum (Abänderung)	278
Zusatz hinsichtlich des jurassischen Landesteils	67
Stellvertretung von Lehrern an den Primar- und Mittelschulen sowie von Kindergärtnerinnen und Anrechnung von Leistungen Dritter auf die Besoldungen	482
Stiftung «Bernisches Hilfswerk», Organisation und Verwaltung ..	161
Stimmabgabe, briefliche	60
Straf- und Massnahmenvollzug in den bern. Anstalten, Disziplinarverfahren und Sicherheitsmassnahmen	244
Strassenbaukosten der Gemeinden, Grundeigentümerbeiträge	260
Studien- und Berufsberatung, akademische	496

Techniken Biel und Burgdorf, Pflichtstunden der hauptamtlichen Lehrer	92
Teuerungszulage für das Jahr 1970 an die Behördemitglieder und das Staatspersonal	299
an die Lehrer der Primar- und Mittelschulen	302
an die Mitglieder des Regierungsrates	301
an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrer-versicherungskasse	304
Tierseuchenbekämpfung (s. Gesetzband 1971)	294
Unfall- und Krankenversicherung für Lehrlinge	485
Unfallverhütung und Unfallversicherung in der Landwirtschaft ..	364
Unfallversicherung und Unfallverhütung in der Landwirtschaft ..	364
Universität, Besoldung der Professoren und Dozenten	257, 313
Hochschulförderung, Einführung des Bundesgesetzes	492
Institut für exakte Wissenschaften, Ausbau	226
Philosophisch-hist. Fakultät, Mehrzweckgebäude, Neubau	277
Psychiatrische Klinik, Gesamterneuerung	6
Studien- und Berufsberatung, akademische	496
Universitätsklinik, psychiatrische, Bern, Gesamterneuerung	6
Unselbständigerwerbende, hauptberuflich, ausserordl. Gewinnungskosten, Bemessung und Pauschalierung	375
Unterricht, zusätzlicher, an Primar- und Mittelschulen, Entschädigungen, Beteiligung des Staates	43
Unterzeichnung von Anweisungen	381
Verkehrskommission des Grossen Rates	58
Verkehrs- und Verwaltungsschule Biel, Pflichtstunden der hauptamtlichen Lehrer	92
Versicherung der Kindergärtnerinnen	319
Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung, Dekret	325
Rentenbezüger, Nachteuerungszulagen pro 1970	304
Zulagen, feste	330
Versorgungsrouten für Ausnahmetransporte, Offenhaltung	477
Verwaltungsbefugnisse des Regierungsrates, Änderung bestehender Kompetenznormen	44, 138, 207
Verwaltungsinternes Verfahren, Grundsätze	207
Volksabstimmungen und Wahlen	65
Volksbegehren, verfassungsmässige	52

	Seite
Volkswirtschaftsdirektion, Gebühren	367
Vorbeugungsmassnahmen im Rahmen der Schulzahnpflege	4
Vorsteher an Primar- und Mittelschulen, Entschädigungen, Beteiligung des Staates	43
Wahlen und Volksabstimmungen	65
Waldau, psychiatrische Klinik, Vizedirektoren- und Arztstellen ..	251
Kostgelder	490
Wildforschungsfonds	73
Zahnheilkunde, Ausübung	233
Zivilgesetzbuch, Schweiz., Einführungsgesetz (Ergänzung)	222
Zivilschutz-Ausbildungszentrum in Kappelen bei Lyss, Neubau ..	224
Zivilschutzkommission, kantonale	146